



## Societas Europaea Lepidopterologica

# News – Nachrichten – Nouvelles

ISSN 0721-8117

News is published by the **Societas Europaea Lepidopterologica** at irregular intervals.

Editor: Willy De Prins, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal, Belgium.

Tel. +32.2.305.37.32 E-mail: [willy.de.prins@telenet.be](mailto:willy.de.prins@telenet.be)

[www.socourlep.org](http://www.socourlep.org)

**7 November 2008**

**Nr. 45**

### Contents:

16 <sup>th</sup> European Congress of Lepidopterology Cluj, Romania, 25–31 May 2009.....	2
Invitation to the SEL General Meeting on 28 <sup>th</sup> May, 2009 Cluj-Napoca, Romania.....	4
Information on accomodation.....	5
List of other hotels in Cluj-Napoca.....	6
Programme.....	7
Changes to the list of members.....	17
Literature for sale.....	18
<b>Membership of SEL</b> .....	19
Membership 2009.....	20

### Inhalt:

XVI. Europäischer Kongress für Lepidopterologie Cluj (Rumänien), 25. – 31. Mai 2009.....	9
Einladung zur SEL Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 28. Mai 2009 in Cluj-Napoca, Rumänien.....	11
Information über Übernachtung.....	12
Änderungen zur Mitgliederliste.....	17
Literaturangebot.....	18
<b>An alle SEL-Mitglieder</b> .....	19
Mitgliedschaft 2009.....	20

### Sommaire :

XVI <sup>e</sup> Congrès Européen de Lépidoptérologie Cluj (Roumanie), 25 au 31 mai 2009.....	13
Invitation à l'Assemblée générale de la SEL le 28 mai 2009 à Cluj, Roumanie.....	15
Informations concernant l'hébergement.....	16
Changements à la liste des membres.....	17
Offre de littérature.....	18
<b>A tous les membres de la SEL</b> .....	19
Cotisation 2009.....	20

## XVI<sup>th</sup> European Congress of Lepidopterology Cluj (Romania), 25 – 31 May 2009

### 2nd circular



The Council of the Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) invites all SEL-members and interested lepidopterists to attend the XVI<sup>th</sup> European Congress of Lepidopterology to be held in Cluj (Romania) from 25 to 31 May 2009.

Please, fill in the registration form enclosed in this issue of *News* and send it to the contact person:

Raluca Voda  
Faculty of Biology and Geology  
Department of Taxonomy and Ecology  
Str. Clinicilor no 5-7  
RO-400084 Cluj-Napoca, Romania  
Tel: 0040-740-37.40.39  
e-mail: raluvoada@yahoo.com

**Deadline for registration: 31 January 2009**

**Deadline for abstract submission: 1 April 2009**

**Deadline for manuscript submissions: 31 August 2009**

### Scientific Program

- The program starts on 26 May at 9.30 a.m., and ends on 29 May at 12 a.m. It includes plenary lectures and parallel workshops on Butterflies, Noctuids, Geometrids, Pyralids and Microlepidoptera.
- On Wednesday 27 May, there will be a sight-seeing tour of the Zoological Museum and the exhibition "Butterflies and Moths from Romania", from 18.00 to 19.00.
- The SEL General Meeting is on Thursday 28 May at 16.20.

### Abstracts of presentations

Abstracts contain the title, name(s) of author(s), address(es) and the text. Abstracts should be typed in English on a separate page, preferably in Word for Windows, using "Times New Roman" and 12 pt characters. The available space for a single abstract is approximately half an A4 page. Do not format the text except for authors' names and genus- and species-group

names (in *italics*). There will be no linguistic corrections. Pay attention to correct English. Please send the abstract as a word or rtf file by e-mail to [ralucavoda@yahoo.com](mailto:ralucavoda@yahoo.com).

All papers presented at this congress will be published in *Entomologica Romanica* in 2009. Deadline for submission of the manuscripts is 31 August 2009. For more information on editing please see the Congress portfolio.

### Logistics

- The venue is the hotel **Bethlen Kata Diakoniai központ**, Str. Ponorului nr. 1, RO-400075, Cluj-Napoca, Romania (Phone +40 264 440 510).
- The opening lecture will be in the **Babes-Bolyai University**, Mihail Kogalniceanu 1, RO-400084 Cluj-Napoca (Phone +40 264 405 300).
- The prices for accommodation and registration are indicated on the registration form (see also p. 7–8).
- An accompanying persons' programme will be organised to introduce participants to the historical and cultural sites in Cluj and surroundings.
- There will be a post-congress programme in the region of Rimetea.

Looking forward to welcome you in Cluj-Napoca in 2009. ■

## Invitation to the SEL General Meeting on 28<sup>th</sup> May, 2009 Cluj-Napoca, Romania

All SEL members are cordially invited to attend an Ordinary SEL General Meeting due to take place on 28th May, 2009 at the hotel Bethlen Kata Diakoniai központ in Cluj-Napoca, Romania. The meeting is planned to begin at 16.20 hours, and Council proposes the following agenda:

### Agenda

1. Opening, welcome
2. Report of the SEL Council
3. Report of the Treasurer
4. Auditor's Report
5. Report of the Editor
6. Discharge of Council, Auditors, and Committee Chairmen
7. Elections:  
Ordinary members: 2 vacancies need to be filled (a number of potential candidates have been approached by Council by the time this invitation is being issued)  
Auditor: one auditor needs to be elected
8. The XVIIth SEL Congress
9. Future SEL Congresses
10. Members' proposals
11. Any other business

Any proposals by members (agenda item 11) are to be submitted in writing to the General Secretary, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, BS23 2QZ, Weston-super-Mare, United Kingdom (email: [agassiz@btinternet.com](mailto:agassiz@btinternet.com)) by 11<sup>th</sup> May, 2009.

Members unable to attend the General Meeting are referred to paragraph 3 of section 4 in the SEL statutes concerning postal votes. ■

## Information on accomodation

### Congress venue: Hotel Bethlen Kata Diakoniai központ

Str. Ponorului nr. 1. RO-400075 Cluj-Napoca, Romania. [www.bethlenkata.ro](http://www.bethlenkata.ro).

Phone: +40 264 440 510.

E-mail: [vilabkata@gmail.com](mailto:vilabkata@gmail.com).

(This cheaper accomodation, already booked for the congress, is recommended mainly to Eastern Europe participants).



— Single-bed room 1 day.....	24 €
— Double-bed room 1 person per day .....	34 €
— Double-bed room 2 persons per day.....	34 €

**Lunch:** 15 Euro in restaurant or 7 Euro in student canteen.

**Dinner:** 12 Euro in restaurant or 5 Euro in student canteen.

(Prices include the estimated inflation rate)

Please note that at least 50% of the accommodation, meal and excursion price should be paid by 15 January 2009 into the bank account RO48RZBR, 0000060011012327, in Euro (László Rákossy), Raiffeisen Bank Cluj-Napoca. The rest of the costs for accomodation will be paid at the reception of the hotel during or after the congress. Cash and all major credit cards are accepted (Mastercard, Visa, American Express etc.). Special conditions and additional days for a longer stay are possible and should be negotiated individually with the reception of the hotel.

In case of a cancellation the following dues will have to be paid individually:

after 25.02.2009: 30%, after 24.03.2009: 50%, after 01.05.2009, 80% and after 15.05.2009: 100% of the accommodation price.



## List of other hotels in Cluj-Napoca

### 1. Hotel City Plaza (\*\*\*\*)

Str. Sindicatelor nr. 9–11, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.cityhotels.ro](http://www.cityhotels.ro).  
Phone: +40 264 450 101; Fax: +40 264 450 152.  
E-mail: [contact@cityhotels.ro](mailto:contact@cityhotels.ro)

### 2. Hotel Capitol (\*\*\*)

Str. Neagra nr. 9, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.hotelcapitolcluj.ro](http://www.hotelcapitolcluj.ro).  
Phone and Fax: +40 264 450 498.  
E-mail: [office@hotelcapitolcluj.ro](mailto:office@hotelcapitolcluj.ro).

### 3. Hotel City Central (\*\*\*)

Str. Victor Babes nr.13, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.cityhotels.ro](http://www.cityhotels.ro).  
Tel: +40 264 439 959, Fax: +40 264 439 951.  
E-mail: [citycentral@cityhotels.ro](mailto:citycentral@cityhotels.ro)

### 4. Hotel Capitolina (\*\*\*)

Str. Victor Babes nr. 25, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.hotel-capitolina.ro](http://www.hotel-capitolina.ro).  
Phone: +40 264 450 490, Fax: +40 264 450 490.  
E-mail: [office@hotel-capitolina.ro](mailto:office@hotel-capitolina.ro)

### 5. Pensiunea Mora (\*\*\*)

Str.Prof.Ghe. Marinescu, nr. 94, RO-400029 Cluj-Napoca, romania. [www.pensiuneamora.ro](http://www.pensiuneamora.ro).  
Phone and Fax: +40 264 431 942.  
E-mail: [rezervari@pensiuneamora.ro](mailto:rezervari@pensiuneamora.ro)

### 6. Hotel Transilvania (\*)

Regele Ferdinand nr. 20, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.hoteltransilvaniacluj.ro](http://www.hoteltransilvaniacluj.ro).  
Phone: +40 264 594 429, Fax: +40 264 599 045.  
E-mail: [office@hoteltransilvaniacluj.ro](mailto:office@hoteltransilvaniacluj.ro)

### 7. Transylvania Hostel

26 Iuliu Maniu Street, RO-400029 Cluj-Napoca, Romania. [www.transylvaniahostel.com](http://www.transylvaniahostel.com).  
Phone: +40 745 033 456, Fax: +40 264 420 040.  
E-mail: [office@transylvaniahostel.com](mailto:office@transylvaniahostel.com)

### 8. Retro Youth Hostel

Potaissa st. nr. 11–13, RO-400090 Cluj-Napoca, Romania, [www.retro.ro](http://www.retro.ro).  
Phone: +40 264 450 452.  
E-mail: [retro@retro.ro](mailto:retro@retro.ro)



## Programme

### 1. Congress Programme

**Monday** 25.05.2009 – Arrival, Registration

**Tuesday** 26.05.2009

08.00 – 09.30 – Arrival, Registration

09.30 – 12.30 – Opening Ceremony and plenary lectures in Aula Magna

13.00 – 14.30 – Lunch break

15.00 – 19.00 – Lectures and workshops

19.30 – Dinner

**Wednesday** 27.05.2009

09.00 – 12.30 – Lectures

13.00 – 14.30 – Lunch break

15.00 – 18.00 – Parallel workshops

18.00 – 19.00 – sight-seeing of The Zoological Museum and The Exhibition "Butterflies and Moths from Romania"

19.30 – Dinner

**Thursday** 28.05.2009

09.00 – 12.30 – Lectures and Parallel workshops

13.00 - 14.30 – Lunch break

15.00 - 16.45 – SEL General Meeting

17.00 – 19.00 – Poster session + Slide Show, 30–40 minutes

19.30 – Cocktail Dinner

**Friday** 29.05.2009

09.00 – 12.00 – Lectures, Final Session and Invitation to the 17th European Congress of Lepidopterology in 2011

12.00 – 13.00 – Lunch

### 2. Post-congress Programme

**Friday** 29.05.2009

13.30 – Trip to Rimetea, about 40 km from Cluj-Napoca – Edelweiss and Torozko Pension.

18.30 – Dinner

Collection of Moths

**Saturday** 30.05.2009

09.00 – 12.00 – Trip to Rimetea village with collection possibilities

12.30 – Dinner with Transylvanian culinary specialities

15.00 – 18.00 – free time with collection possibilities in the surroundings of Rimetea

18.30 – Dinner

Collection of Moths

**Sunday** 31.05.2009

10.00 – 12.00 – Sightseeing of the Turda salt mine

12.30 – Lunch in Turda city

14.00 – Sightseeing of Turda Gorges Natural Reserve with collection possibilities  
(the authorization will be provided by the organizer)

19.30 – Dinner

**Monday** 01.06.2009

9.00 – departure from Rimetea to Cluj-Napoca airport, railway station etc.





## XVI. Europäischer Kongress für Lepidopterologie Cluj (Rumänien), 25. – 31. Mai 2009



Der Vorstand der Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) lädt alle Mitglieder der SEL und interessierte Lepidopterologen ein zur Teilnahme am XVI. Europäischer Kongress für Lepidopterologie in Cluj vom 25.–31. Mai 2009.

Das Formular für die Registrierung ist eingehftet in dieser Ausgabe der SEL News. Bitte per Email oder Post an die Organisation senden:

Raluca Voda  
Faculty of Biology and Geology  
Department of Taxonomy and Ecology  
Str. Clinicilor no 5-7  
RO-400084 Cluj-Napoca, Romania  
Tel: 0040-740-37.40.39  
e-mail: raluveda@yahoo.com

**Abgabetermin für die Registrierung: 31. Januar 2009.**

**Abgabetermin für die Abstracts: 1. April 2009.**

**Abgabetermin für die Manuskripte der Vorträge: 31. August 2009.**

### Programm

– Das Programm beginnt am 26. Mai um 9.30 Uhr und endet am 29. Mai 12.00. Es finden Plenarvorträge und parallele Workshops über "Tagfalter, Noctuiden, Geometriden, Pyraliden und Microlepidopteren" statt.

– Am Mittwoch 27. Mai wird von 18.00 bis 19.00 ein Besuch an das Zoologische Museum organisiert wo die Veranstaltung "Tagfalter und Motten aus Rumänien" statt findet.

– SEL Generalversammlung am Donnerstag, 28. Mai um 16.20 Uhr.

### Zusammenfassung der Vorträge

Die Zusammenfassung umfasst den Titel, Name(n) des Autors, Adresse und den Text. Zusammenfassung bitte in Englisch auf einer separaten Seite, vorzugsweise in Word für Windows, mit Schrifttyp "Times New Roman" und 12 pt Schriftgröße. Die Zusammenfassung sollte etwa eine halbe A4 Seite ausmachen. Bitte keine Formatierungen außer für Autorennamen und Gattungs- und Artnamen (*kursiv*). Eine linguistische Korrektur wird nicht vorgenommen. Bitte, senden Sie Abstract und Registrierung als Word- oder rtf-Datei per e-mail an: raluveda@yahoo.com.

Alle Vorträge des Kongresses werden veröffentlicht in *Entomologica Romanica* während 2009. Abgabetermin für die Manuskripte ist 31. August 2009. Formatierung wie die Zusammenfassungen.

### **Logistik**

– Die **Tagungsstätte** ist das Hotel **Bethlen Kata Diakoniai központ**, Str. Ponorului nr. 1, RO-400075 Cluj-Napoca, Romania (Tel. +40 264 440 510).

– Die Eröffnung wird in die **Babes-Bolyai Universität**, Mihail Kogalniceanu 1, RO-400084 Cluj-Napoca (Tel. +40 264 405 300) stattfinden.

– Die Preise für Übernachtung und Registrierung sind auf dem Registrierungsformular verzeichnet.

– Das Begleitpersonenprogramm führt die Teilnehmer zu bekannten und weniger bekannten Sehenswürdigkeiten in und rund Cluj.

– Ein Post-Kongress-Programm wird organisiert in die Umgebung von Rimetea.

Willkommen in Cluj-Napoca im Mai 2009.



## **Einladung zur SEL Mitgliederversammlung am Donnerstag, den 28. Mai 2009 in Cluj-Napoca, Rumänien**

Alle SEL-Mitglieder sind hiermit herzlich zur Teilnahme an der ordentlichen Mitgliederversammlung der Gesellschaft am 28. Mai 2009 in das Hotel Bethlen Kata Diakoniai központ in Cluj-Napoca, Rumänien. Der Veranstaltungsbeginn ist für 16.20 Uhr mit der folgenden Tagesordnung geplant.

### **Tagesordnung**

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes (Generalsekretär)
3. Bericht des Schatzmeisters
4. Bericht der Rechnungsprüfer
5. Bericht des Schriftleiters
6. Bericht über die Eröffnung des ersten SEL-Untersuchungsgebietes
7. Entlastung des Vorstandes, der Rechnungsprüfer und der Komiteeleiter
8. Wahlen:  
Ordentliche Vorstandsmitglieder: 2 offene Positionen müssen wieder ausgefüllt werden  
(potentielle Kandidaten wurden dazu durch den Vorstand befragt, gegenwärtig werden entsprechende Einladungen ausgesprochen)  
Rechnungsprüfer: ein neuer Rechnungsprüfer muß gewählt werden
9. XVII. SEL Kongress
10. Künftige SEL Kongresse
11. Anträge der Mitglieder
12. Sonstiges

Anträge der Mitglieder (TOP 11) müssen schriftlich beim Generalsekretär, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, BS23 2QZ, Weston-super-Mare, United Kingdom (Email: [agassiz@btinternet.com](mailto:agassiz@btinternet.com)) bis spätestens 11. Mai 2009 eingereicht werden.

Mitglieder, die an der Versammlung nicht teilnehmen, werden auf § 4 Absatz 3 der SEL-Satzung hinsichtlich der Möglichkeit einer brieflichen Stimmabgabe hingewiesen.



## Information über Übernachtung

### Tagungsstätte: Hotel Bethlen Kata Diakoniai központ

Str. Ponorului nr. 1, RO-400075 Cluj-Napoca, Romania. [www.bethlenkata.ro](http://www.bethlenkata.ro).

Telephon: +40 264 440 510.

E-mail: [vilabkata@gmail.com](mailto:vilabkata@gmail.com).

(Diese billigere Unterkunft, schon für das Kongress gebucht, ist speziell für die Osteuropäischen Teilnehmer vorgesehen).

- Einzelzimmer pro Tag ..... 24 €
- Doppelzimmer 1 Person pro Tag ..... 34 €
- Doppelzimmer 2 Personen pro Tag ..... 34 €



**Mittagessen:** 15 Euro im Restaurant oder 7 Euro im Studentenkantine.

**Abendbuffet:** 12 Euro im Restaurant oder 5 Euro im Studentenkantine.

(Die Preise widerspiegeln eine gewisse Inflationsrate)

Wir ersuchen Sie mindestens 50% der Kosten für Übernachtung, Malzeiten und Exkursion an Konto Nr. RO48RZBR, 0000060011012327, in Euro (László Rákosy), Raiffeisen Bank Cluj-Napoca zu überweisen. Der Rest der Zahlung erfolgt an der Rezeption während oder nach dem Kongress. Alle größeren Kreditkarten werden akzeptiert (Mastercard, Visa, American Express usw.). Sonderkonditionen und zusätzliche Tage für einen längeren Aufenthalt sind möglich und können an der Rezeption verhandelt werden.

Im Falle einer Stornierung müssen folgende Kosten durch den verhinderten Teilnehmer selbst getragen werden:

Nach dem 25.02.2009: 30%, nach dem 24.03.2009: 50%, nach dem 01.05: 80%, nach dem 15.05: 100% des Übernachtungspreises.



## XVI<sup>e</sup> Congrès Européen de Lépidoptérologie Cluj (Roumanie), 25 au 31 mai 2009



Le Conseil administratif de la Societas Europaea Lepidopterologica (SEL) invite tous les membres et autres personnes intéressées au XVI<sup>e</sup> Congrès européen de lépidoptérologie qui se tiendra à Cluj-Napoca (Roumanie) du 25 au 31 mai 2009.

Veillez S.V.P. remplir le formulaire d'inscription inclus dans ce numéro du *Nouvelles* et l'envoyer à :

Raluca Voda  
Faculty of Biology and Geology  
Department of Taxonomy and Ecology  
Str. Clinicilor no 5-7  
RO-400084 Cluj-Napoca, Romania  
Tel: 0040-740-37.40.39  
e-mail: raluvoada@yahoo.com

**Le délai pour l'inscription est fixé au 31 janvier 2009.**

**Le délai pour la soumission d'un résumé de conférence est fixé au 1<sup>er</sup> avril 2009.**

**Le délai pour la soumission des manuscrits est fixé au 31 août 2009.**

### Programme scientifique

– Le programme commencera le 26 mai à 9h30 pour se terminer le 29 mai à 12h00. Il comprendra des séances plénières ainsi que des symposiums en parallèle sur les rhopalocères, les noctuoïdes, les géométridés, les pyraloïdes et les microlépidoptères.

– Mercredi, le 27 mai entre 18h00 et 19h00, une visite au Musée zoologique est prévue où il y aura une exposition "Les papillons de jour et de nuit de Roumanie".

– L'Assemblée générale de la SEL se tiendra le jeudi, 28 mai à 16h20.

### Résumés des présentations

Les résumés doivent inclure le titre, le nom des auteurs, leurs adresses et le texte tapés en anglais sur une page séparée du formulaire et préférablement en Word pour Windows avec la police Times New Roman de 12 points. Ils ne devront pas excéder la moitié d'une page A4. Evitez toute mise en page, sauf pour les noms des groupes genres et espèces, en *italiques*. Les

textes ne seront pas corrigés. Veuillez donc les faire relire par des anglophones. Envoyez S.V.P. vos résumés en format doc ou rtf par courriel à [ralucavoda@yahoo.com](mailto:ralucavoda@yahoo.com).

Les manuscrits des présentations seront publiés dans *Entomologica Romanica* au cours de 2009. Le délai pour la soumission des manuscrits est fixé au 31 août 2009. Les textes doivent être formatés comme les résumés.

### Logistique

– Le congrès aura lieu à l'hôtel **Bethlen Kata Diakoniai központ**, Str. Ponorului nr. 1, RO-400075 Cluj-Napoca, Romania (tél. +40 264 440 510).

– L'ouverture du congrès aura lieu à l'**Université Babes-Bolyai**, Mihail Kogalniceanu 1, RO-400084 Cluj-Napoca (tél. +40 264 405 300).

– Les frais d'inscription et d'hébergement sont indiqués sur le formulaire d'inscription.

– Un programme culturel permettra aux personnes accompagnantes de visiter les sites historiques dans et autour de Cluj.

– Un programme après le congrès sera organisé dans la région de Rimetea.

Au plaisir de vous accueillir à Cluj-Napoca en 2009 !



## Invitation à l'Assemblée générale de la SEL le 28 mai 2009 à Cluj, Roumanie

Nous invitons tous les membres de la SEL à assister à l'Assemblée générale ordinaire de la SEL qui aura lieu le 28 mai 2009 à l'hôtel Bethlen Kata Diakoniai központ à Cluj-Napoca, Roumanie. La rencontre commencera à 16h20 et le Conseil propose l'ordre du jour suivant :

### Ordre du jour

1. Ouverture de la séance et mot de bienvenue
2. Rapport du Conseil par le Secrétaire général
3. Rapport du trésorier
4. Rapport des vérificateurs des comptes
5. Rapport du rédacteur
6. Rapport concernant l'ouverture du premier site d'étude de la SEL
7. Ratification des actes du Conseil, des vérificateurs des comptes et des présidents de comités
8. Élections :  
Deux membres ordinaires du conseil : (des candidats ont été contactés par le Conseil avant l'envoi de cette invitation)  
Vérificateurs des comptes : un vérificateur des comptes doit être élu.
9. Le XVII<sup>e</sup> congrès de la SEL
10. Les futurs congrès de la SEL
11. Propositions des membres
12. Varia

Les propositions des membres (point 11 de l'ordre du jour) devront être soumises au Secrétaire général, Dr. David Agassiz, The Garden House, Stafford Place, BS23 2QZ, Weston-super-Mare, United Kingdom (courriel : [agassiz@btinternet.com](mailto:agassiz@btinternet.com)) avant le 11 mai 2009.

Les membres qui ne pourront pas se rendre au Congrès peuvent se référer au paragraphe 3 de la Section 4 des statuts concernant le vote par courrier.



## Informations concernant l'hébergement

### 1. Bethlen Kata Diakoniai központ

Str. Ponorului nr. 1, RO-400075 Cluj-Napoca, Romania. [www.bethlenkata.ro](http://www.bethlenkata.ro).

Téléphone : +40 264 440 510.

Courriel : [vilabkata@gmail.com](mailto:vilabkata@gmail.com).

(Cet hébergement moins cher, déjà réservé pour le congrès, est recommandé spécialement pour les participants de l'Europe de l'Est).



— Chambre simple par jour .....	24 €
— Chambre double 1 personne par jour.....	34 €
— Chambre double 2 personnes par jour .....	34 €

**Les repas du midi** : 15 Euro au restaurant ou 7 Euro au réfectoire des étudiants.

**Les repas du soir** : 12 Euro au restaurant ou 5 Euro au réfectoire des étudiants.

(Les prix incluent les frais d'une inflation prévue)

Au moins 50 % des frais concernant le logement, les repas et l'excursion doivent être payés en Euro jusqu'au 15 janvier 2009 sur le compte bancaire RO48RZBR, 0000060011012327 (László Rákósy), Raiffeisen Bank Cluj-Napoca. Les frais restants pourront être payés à la réception de l'hôtel pendant ou après le congrès. Les billets de banque, ainsi que les principales cartes de crédit (Mastercard, Visa, American Express, etc.) seront acceptés. Pour réserver un séjour plus long, ou pour des demandes spéciales il faut communiquer directement avec la réception de l'hôtel.

En cas d'annulation, les frais suivants devront quand même être payés individuellement : après le 25 février : 30%; après le 24 mars : 50%; après le 1<sup>er</sup> mai : 80% et après le 15 mai : 100% des frais d'hébergement.





## Changes to the list of members Änderungen zur Mitgliederliste Changements à la liste des membres

### New members – Neue Mitglieder – Nouveaux membres

Asal, Iris: Bergstr. 21, D-79674 Todtnau. iris\_asal@gmx.de (T) 0170 867 60 81 (SI) Microlepidoptera von Europa, Regionalfauna Hochschwarzwald.

Chatelain, Jean-Loup: 147 route de l'Audeverdière, F-37510 Savonnières. jeanloup.chatelain@wanadoo.fr (T) 02047050 14 79.

Cuvelier, Sylvain: Diamantstraat 4, B-8900 Ieper. sylvain.cuvelier@pandora.be (T) +32 475 84 11 71 (SI) European Hesperioidea and Papilionoidea.

Infusino, Marco, Dr.: Via Salerni 76, I-87046 Montalto Uffugo (CS), Italy. minfusino@unime.it (T) 0039 328 0123 866 (AO) Università di Messina, Dipartimento di Scienze degli Alimenti e dell'Ambiente, Via Salita Sperone 31, I-98166 Sant'Agata Messina. (SI) Geometridae, Pterophoridae.

Naglis, Stefan: Oberer Gubel 23, CH-Rapperswil-Jona, Switzerland. s.naglis@bluewin.ch. (T) +41 (0) 55 211 17 17. (SI) Tortricidae.

Schumacher, Heinz: Giesselbach 51, D-53809 Ruppichteroth. heinzpschumacher@t-online.de. (T) 02295-6572 (SI) Macrolepidoptera.

### Changes in addresses – Geänderte Anschriften – Changements d'adresses

Delmas, S.: 21 chemin de la Fabrique, F-34800 Canet. sylvaindelmas@cegetel.net.

Fiedler, K.: Rennweg 14, A-1030 Wien.

Flamigni, C.: claudio.flamigni@alice.it.

Janzek, O.: Hauptplatz 28/2/2, A-3943 Schrems

King, G.: C/. Rodas, 2-4<sup>ed</sup>, E-28005 Madrid.

Larsen, K.: knudlarsen@dbmail.dk.

Morgenroth, H.: St. Vincenz-Altenzentrum, Adolf-Kolping-Str. 2, D-33100 Paderborn.

ten Holt, H.: +31 (0)24 3881556.

Varenne, Th.: 70 avenue Henri Dunant, F-06100 Nice. thierry.varenne@laposte.net.

Zahiri, R.: Laboratory of Genetics, Department of Biology, University of Turku, FIN-20014 Turku.

### Resignations – Austritte – Démissions

Bérard R.

### Deceased – Verstorben – Décédé

Kuznetsov, V. I.



## Literature for sale – Literaturangebot – Offre de littérature

- Abadjiev, S.**, 1992. *Butterflies of Bulgaria. Part 1. Papilionidae & Pieridae.* — Verena Scientific Monographs, Sofia, 91 pp. .... € 12.50
- Arenberger**, 1995. Pterophoridae Teil 1. — *Microlepidoptera Palaearctica* vol. 9, 2 volumes, 258 pp + 153 plates (26 in colour) ..... € 199.00
- Bengtsson, B. Å.**, *Microlepidoptera of Europe. Volume 2. Scythrididae.* — Apollo Books, Stenstrup, 301 pp., 14 colour plates ..... € 55.50
- Gielis, C.**, 1996. *Microlepidoptera of Europe. Volume 1. Pterophoridae.* — Apollo Books, Stenstrup, 222 pp., 16 colour plates ..... € 45.00
- Heath, J. & Emmet, A. M.**, 1996. *The moths and butterflies of Great Britain and Ireland, volume 3 Yponomeutidae to Elachistidae.* Hardback edition with dust jacket, 454 pp., 11 colour plates, 240 maps ..... € 99.00
- Hoffmeyer, S.**, 1960. *De danske spindere.* 2den udgave. — Universitetsforlaget i Aarhus; 270 pp. + 24 colour plates ..... € 19.00
- Hofmann, A. & Tremewan, W. G.**, 1996. *A systematic catalogue of the Zygaeninae (Lepidoptera: Zygaenidae).* — Harley Books, Great Horkeley, 251 pp. .... € 38.00
- Ivinskis, P.**, 1993. *Check-list of Lithuanian Lepidoptera.* Vilnius, 210 p. .... € 10.50
- Koster, S. & Biesenbaum, W.**, 1994. *Die Lepidopterenfauna der Rheinlande und Westfalens. Band 3. Familie: Momphidae.* — Arbeitsgemeinschaft rheinisch-westfälischer Lepidopterologen e.V., 102 pp., 8 colour plates ..... € 14.50
- Nekrutenko, Y. P.**, 1990. *The butterflies of the Caucasus, Papilionidae, Pieridae, Satyridae and Danaidae.* — Kiev Naukova Dumka, 215 pp., 32 colour plates [in Ukrainian] . € 42.50
- Nekrutenko, Y. P.**, 1993. An annotated catalogue of butterflies and skippers (Lepidoptera: Hesperioidea, Papilionoidea) named by Emilio Turati. — *Bollettino del Museo regionale di Scienze naturali*, Torino **11**(1): 121–135. .... € 3.00
- Nielsen, E. S., Edwards, E. D. & Rangsi, T. V.** (Eds.), 1996. *Checklist of the Lepidoptera of Australia.* — CSIRO, Canberra, 529 pp., incl. CD. .... € 66.50
- Nupponen, K. & Fibiger, M.**, 2002. Contribution to the knowledge of the fauna of Bombyces, Sphinges and Noctuidae of the Southern Ural Mountains, with description of a new *Dichagyris* (Lepidoptera: Lasiocampidae, Endromidae, Saturniidae, Sphingidae, Notodontidae, Noctuidae, Pantheidae, Lymantriidae, Nolidae, Arctiidae). — *Phegea* **30**(4): 121–185 (4 colour plates) ..... € 4.00
- Tshikolovets, V. V.**, 1993a. A catalogue of the type-specimens of *Parnassius* in the Zoological Museum of the Kiev University (Lepidoptera, Papilionidae), 75 p. .... € 3.75
- Tshikolovets, V. V.**, 1993b. A catalogue of the type-specimens of *Parnassius* in the collections of Russian zoological museums (Lepidoptera, Papilionidae). 42 p. .... € 2.10
- Vorbrodt & Müller-Rutz**, 1911–1914. *Die Schmetterlinge der Schweiz.* 2 volumes, I + 489 + 726 pp. Back of volume 1 loose ..... € 220.00

All prices in € (EURO). Packing and postage not included.

Orders to: **Willy De Prins**

**Dorpstraat 401B**

**B-3061 Leefdaal**

**Belgium**

**e-mail: willy.de.prins@telenet.be**



## Membership of SEL

Late payment of subscriptions has been the practice of some SEL members! To improve our cash flow situation in future:

1. Those who are 1 year in arrears will not receive *Nota lepidopterologica*, but will still receive *News*.
2. Those who are 2 years in arrears will not receive any SEL publications.
3. Those who are more than 2 years in arrears will be struck off.

Council will still be sympathetic to requests from those in countries where payment of the full rate presents difficulties (c.f. *News* 41, p. 7). ■

## An alle SEL-Mitglieder

Leider zahlen einige SEL-Mitglieder ihre Jahresbeiträge sehr verspätet! Um unseren Geldfluss in Zukunft zu verbessern wird SEL:

1. An all jene, die ein Jahr im Rückstand sind, nur noch *News*, nicht aber *Nota lepidopterologica* versenden.
2. An diejenigen, die zwei Jahre im Rückstand sind, keine SEL-Veröffentlichungen mehr schicken.
3. Alle, die mehr als zwei Jahre im Rückstand sind, werden aus dem Mitgliederverzeichnis gestrichen.

Der Vorstand sieht Anträgen aus Ländern, in denen die Zahlung der vollen Rate Schwierigkeiten bereitet, positiv entgegen (c.f. *News* 41, p. 12). ■

## A tous les membres de la SEL

Malheureusement, beaucoup de membres de la SEL continuent de payer leur cotisation en retard. Pour améliorer cette situation, les mesures suivantes seront appliquées :

1. Tous ceux qui sont en retard d'un an ne recevront plus que les *Nouvelles*, mais pas *Nota lepidopterologica*.
2. Ceux qui ont un retard de deux ans ne recevront plus aucune publication de la société.
3. Les membres qui ont un retard de plus de deux ans seront rayés de la liste des membres.

Le Conseil prendra toutefois en considération les demandes d'exemptions temporaires des frais de cotisation (cf. *Nouvelles* 41, p. 18). ■

## Membership 2009 – Mitgliedschaft 2009 – Cotisation 2009

Please remember that the subscription becomes due at the beginning of the year. Please, pay your **2009** subscription promptly either directly to the SEL Account **no. 195650507** at **Postbank Köln (bank code 370 100 50)** (IBAN/NCBI: **DE63 3701 0050 0195 6505 07** – BIC/CIB: **PBNKDEFF**) or to the local treasurer in your country (see list below).

The subscription for the year **2009** is **35 €** for individuals and **45 €** for associations.

**Austria:**

Dr. Peter Huemer, Tiroler Landesmuseum (Naturwissenschaften), Feldstrasse 11a, A-6020 Innsbruck, p.huemer@natur-tnmf.at. Tel. 512/587286. HYPO-Bank Innsbruck Kto.Nr. 00210307285.

**Belgium/Luxemburg:**

Willy De Prins, Dorpstraat 401B, B-3061 Leefdaal, willy.de.prins@telenet.be. Tel. 02 305.37.32. Bank 063-0182618-02 (IBAN: BE32 0630 1826 1802 — BIC: GKCCBEBB), (clearly state "SEL-2009").

**Canada:**

Jean-François Landry, Biological Resources Division, Agriculture Canada, F.E.C. Neatby Bldg., K1A 0C6 Ottawa, ON, landryjf@em.agr.ca. Phone: 613-759-1825.

**Denmark:**

Peder Skou, Kirkeby Sand 19, DK-5771 Stenstrup, apollobooks@vip.cybercity.dk. Tel. 62-263737 Fax: 62-263780. Giro account 6580602. The ordinary dues are DKK 260,- (clearly state "SEL-2009").

**France:**

Michel Savourey, 481 Av. S. Pasquier, F-73300 St. Jean-de-Maurienne; CCP 301745S Grenoble ou par Eurochèque libellé sur le nom de M. Savourey.

**Hungary:**

Dr. László Ronkay, Magyar Természettudományi Múzeum Állatára, Baross u. 13, H-1088 Budapest, ronkay@zoo.zoo.nhms.hu.

**Italy:**

Dr. Alberto Zilli, Via Merulana 61/A, I-00185 Roma, azilli@tin.it. Tel.: 06-32 16 586, fax: 06-32 18 263, Postal account 19953009.

**Netherlands:**

Harry van Oorschot, Plesmanlaan 42, NL-1171 EP Badhoevedorp, oorsc432@planet.nl. Tel. 020 6174827. Postgiro Amsterdam no. 6730638, (clearly state "SEL-2009").

**Poland:**

Jarosław Buszko, Uniwersytet Mikolaja Kopernika (Inst. Biologii), ul. Gagarina 9, PL-87-100 Torun, buszko@biol.uni.torun.pl. Tel. +48-5662-11469.

**Spain:**

Elisenda Olivella Pedregal, C. Tarragona 106, 1-1, E.08015 Barcelona, eolivell@xtec.cat. Bank account: Caixa de Catalunya, 2013.0753.79.0200572282.

**Sweden:**

Dr. Nils Ryrholm, Flogstavägen 158, S-75272 Uppsala, nrm@hig.se. Tel. +46-18460666, Fax +46-26648758.

**Switzerland:**

Dr. Bernard Landry, Muséum d'Histoire naturelle, C. P. 6434, CH-1211 Genève, bernard.landry@ville-ge.ch. Tél. : +41 22 418 6342.

**United Kingdom:**

Tony Pickles, 2a Park Avenue, Lymington, Hants, S041 9GX, ajpickles1@aol.com. UK rates are £28.00 (members) and £36.00 (associations). Please pay promptly to Tony Pickles, and avoid expense of a reminder. Cheques should be made payable to the Society and not to Tony Pickles.

**U.S.A.:**

Eric Metzler, P.O. Box 45, Alamogordo, New Mexico 88311-0045, U.S.A., spruance@charter.com. Phone: 614-888-3642.

